

PARISH OF OUR LADY OF GUADALUPE

LAKEWOOD, NEW JERSEY 08701

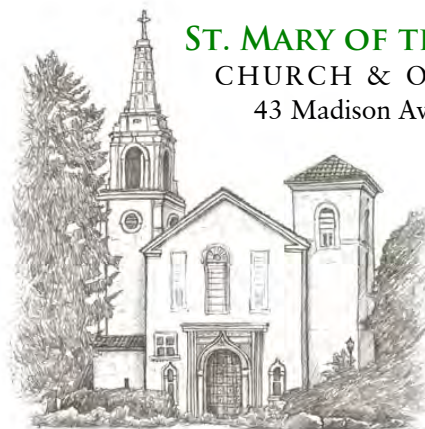
TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - OCTOBER 10, 2021

One Parish Family with three sites for worship...



ST. ANTHONY CLARET

780 Ocean Avenue



**ST. MARY OF THE LAKE
CHURCH & OFFICE**
43 Madison Avenue



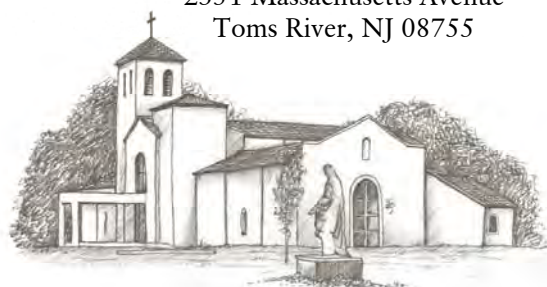
HOLY FAMILY CHURCH

1139 East County Line Road

**WELCOME
BIENVENIDOS
WITAMY**

CEMETERY & MAUSOLEUMS

2351 Massachusetts Avenue
Toms River, NJ 08755



PARISH OFFICE

Phone

732-363-0139
732-367-8486

Fax

732-367-8804
732-367-0460

Email

Parish@olglakewood.org

SML OFFICE HOURS / SAC HORARIO DE OFICINA

SML Monday-Friday 9am - 4pm
SAC Lunes a Viernes 9am - 5pm

CELEBRATING EUCHARIST / SANTA MISA / MSZA ŚWIĘTA

Sunday obligation Masses at / las misas de obligación
en / Niedzielne Msze św. w

HOLY FAMILY

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
4:00 pm (*English / Inglés / Angielski*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
8:00 am (*English / Inglés / Angielski*)
12:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)
3:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. ANTHONY CLARET

SATURDAY / SABADO / SOBOTA VIGIL
5:00 pm (*Spanish / Español / Hiszpański*)

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
10:30 am (*Spanish / Español / Hiszpański*)

ST. MARY OF THE LAKE

SUNDAY / DOMINGO / NIEDZIELA
9:30 am (*Polish / Polaco / Polski*)
11:30 am (*English / Inglés / Angielski*)

DAILY / DIARIA / W TYGODNIU

St. Mary of the Lake - 9:00 am
(*English / Ingles / Angielski*)

St. Anthony Claret - 7:00 pm
Martes a Viernes / Tuesday-Friday /
Wtorek-Piątek
(*Spanish / Español / Hiszpański*)

CLERGY / SACERDOTES / DUSZPASTERSTWO

Rev. Guilherme Andrino, S.V.D., Pastor

Rev. Pedro L. Bou, S.V.D.,

Rev. Pelagio Calamba Pateño, Jr., S.V.D

Rev. Jan Pastuszcak, S.V.D.

Deacon Víctor Gómez

Deacon Bill Malone, WMalone7@optonline.net

Deacon Sil Galvan, DeaconSil@comcast.net

Deacon Jim McGrath

Deacon Jack Cullinane, jpcull38@gmail.com

Deacon David O'Connor, Director of Cemeteries
Dioceses de Trenton 732-363-0139 ext. 313

Faith Formation & Religious Education:
732.363.3043 fromprep@olglakewood.org

OUR LITURGY

**PLEASE SEE THE FRONT COVER FOR OUR WEEKEND
MASS SCHEDULE**

COME BACK TO HOLY MASS! WELCOME HOME!

CONFESSIONS IN ST. ANTHONY CLARET:

**Confessions Saturday at 4PM
before the 5 pm Mass in St. Anthony Claret.**

CONFESSIONS IN ST. MARY OF THE LAKE:

**Every Thursday there are confessions in
Polish & English from 3:30pm to 4:30pm and
from 6pm to 7pm.**

**At 7pm in Polish, a Novena to Our Lady of
Perpetual Help followed by Mass in Polish.**

Every Friday – 8AM (English)

MINISTRY TO THE SICK

At the present time, Priests are being permitted to come
for anointing of the sick at the hospitals and Nursing
Homes. Please call the rectory

FOR INFORMATION

Please visit our Parish website and our new parish
Facebook page.

at Our Parish Website:

<https://olglakewood.org/>

Our Parish Facebook Page

[https://www.facebook.com/
@ourladyofguadalupelakewood/](https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupelakewood/)

Our Parish Instagram Handle is

[@OLGLakewoodNJ](#)

Our Parish Twitter Handle is

[@OLGLakewoodNJ](#)

Our Parish Youtube Channel

[https://www.youtube.com/channel/Our lady of
Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/channel/Our lady of Guadalupe parish NJ)

We Keep in our Prayers

Those who are sick and shut-in:

Muriel, Michael, & Kathy Matta; Leslie Fagan; Brendan
Lynch; Eva Uyar; Frances Szala; Cecilia D'Agostin; George
Huss; Jim & Shirley Prato; Emily Lucas; Mary Anne
Grandinetti; Patricia Kerod; Maggie Wright; Donna
Schaefer; Kathleen Pinto; Rudy & Grace Ziadie; John Fos-
sa; Ann Marie Ziadie; Lavina Gelpi; David Merkel; Helen
Fertitta; John Kerod; Louis Gelpi; DeMaris Miranda; Jo-
sephina Dorn; Anthony DeVito; Marty Rozensweig; Bob
Caruso; Marie Bohacik; Eugene Doyle; Thomas Lorenc;
Anna & Juan Rivera; Ken & Natalie; Peter Rodriguez; Jose-
phine Babinec; Sister Gloria Barone; RTF; Kevin Bain;
Julianna Doerr; Leonard Iovelli; Joseph Paci; Mary Ann
Conti; John A. Telenko; Bernadine Basinski; Regina May-
er; Brian Mayer; William; Agnes "Cissy" Mayer; Ryan Ru-
ane; Bobby Prato; Kathleen Kohan; Dolores Urcinole;
Richard Kolodziej; Nikolas Picchieri; Linda Conover; Joseph
and Jerry DeMartinez; Milania Jayda Rodriguez; Anna
Lesniak; James McDonnell; Hanna McCabbe; Silverius
Galvan; Curt Conway; Jane Rose; Frances Ierubino; Kathy
DeToma; Lydia Digiola; Jack McElhinney; John Corney;
Bobby, John Gatti, Jack, Teddy McDonald, Maureen Man-
ney Garcia

We pray for all the deceased of our parish family:

Dawid Klusek, James Harrigan, Israel Soto Ruiz, Julie Ellen
Mercer, Alejandro Morales Bueno, Joan McDonough,
Crispino & Mark Lombardi, Ida Pellegrino, Carol Velke,
Steven Howard, Edward Walsh, Thomas Hough, Donald
McGinn, Anne Matthews, Armandine Taylor, Lorraine M.
Reilly, Władysław Czaban, Mary Thompson, Charles Ter-
ranova, Louise Kreutzer, Stefano-Alfredo Ciccone, Pauline
Wittman, Chris Roller, Thomas Reidy, Frances Richvalsky,
Joseph & Frances Marmo, Donald Kunz, Anna Castellano,
Alicia Kolchin, Frederick Adinolfi, RoseMarie Scarpellino,
Lorraine Camuso, Carl Book, David Alberts, Rosemarie
Paris, Cecilia DeMaria, Georgia Conroy, Marie Vitale, Jo-
seph Hayes, Helen Huss, Eugene Murphy, Anna Labbarie,
Michael Carlson, John Letinski, Jean Dellavalle, Elizabeth
Gavin, John Tassini, William Giebler, Sr.

Those serving in the Armed Forces:

Charles Misura; Patrick Liam McKerry; Megan Navarro;
Luiz Maurina; Colleen McEntegart



WEEKLY REFLECTION
FROM OUR PASTOR*"...All things are possible for God."*

Dear Brothers and Sisters

Last Sunday Jesus taught us about the sanctity of marriage and family. Today he continues his teachings. A man came to him with a question: "what must he do to inherit eternal life". Jesus tells him that he should follow the commandments. The man's answer is that he has been doing it. So, Jesus sees that there is only one thing he has not done, give up his possessions, give it to the poor. Then he would be free to follow Jesus.

The man was not expecting that answer, he was deeply saddened because he realized that he was not prepared to give up his comfort zone. That good man was disappointed, on the one hand, with himself: he certainly had a good heart and intention but felt limited to embrace Jesus' proposal.

This encounter teaches us about freedom. Jesus does not force the man to get rid of his wealth. He only told the man what he needed to do. He needed to be free to follow Jesus.

As a missionary I understand very well what Jesus is talking about. In my order we must take the Vow of Poverty (we cannot have anything in our name), this helps us to be ready for the missions anytime our superior requests us to move to a new place. I have to say that it takes energy to avoid the temptation of accumulating things.

Jesus wants us to get rid of anything that prevents us from following him. We all have something to "sell". We all have something that we need to get rid of to be completely free. With effort we must follow the Master. He continues to look at us with love!

Blessings to all.

Please pray for me and be sure of my prayers for you.

In all kindness your brother in the Lord
Fr. Guilherme A. Andrino, SVD

WEEKLY READINGS /
LECTURAS SEMANALES /
CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ

Readings for the week of Oct. 10, 2021

Sunday, Domingo, Niedziela: Wis 7:7-11; Ps 90:12-13, 14-15, 16-17; Heb 4:12-13; Mk 10:17-30 or 10:17-27

Monday, Lunes, Poniedziałek: Rom 1:1-7; Ps 98:1bcde, 2-3ab, 3cd-4; Lk 11:29-32

Tuesday, Martes, Wtorek: Rom 1:16-25; Ps 19:2-3, 4-5; Lk 11:37-41

Wednesday, Miércoles, Środa: Rom 2:1-11; Ps 62:2-3, 6-7, 9; Lk 11:42-46

Thursday, Jueves, Czwartek: Rom 3:21-30; Ps 130:1b-2, 3-4, 5-6ab; Lk 11:47-54

Friday, Viernes, Piątek: Rom 4:1-8; Ps 32:1b-2, 5, 11; Lk 12:1-7

Saturday, Sábado, Sobota: Rom 4:13, 16-18; Ps 105:6-7, 8-9, 42-43; Lk 12:8-12

Next Sunday, Domingo, Niedziela: Is 53:10-11; Ps 33:4-5, 18-19, 20, 22; Heb 4:14-16; Mk 10:35-45

UPCOMING EVENTS, EVENTOS FUTUROS,
NADCHODZĄCE WYDARZENIA,

- Co Cathedral Anniv. Blessing, Bendición de Aniversario de Bodas, Błogosławieństwo obchodzących rocznicę ślubu w Ko-Katedrze (10/10)
- Installation Merger Mass / Dinner, Instalación Misa de fusión/Cena, Msza połączenia parafii/ Obiad (10/24)
- All Saints Day, Todos los Santos, Wszystkich Świętych (11/1)
- All Souls, Todas las Almas, Dusze wszystkich zmarłych (11/2)
- Prolife Retreat, Retiro de Provida, Rekolekcje za życiem (11/6)
- Thanksgiving Masses Acción de Gracias Misas, Msze w Święto Dziękczynienia (11/25)
- Advent Day of Recollection, Día de recolección de Adviento, Dzień Rekolekcji Adwentowych (11/27)
- Advent begins, comienza el Adviento, Rozpoczęcie Adwentu (11/28)
- Procession and Closing Mass for Guadalupe Torches, Procesión y Misa de encierro de las Antorchas de Guadalupe, Procesja i kończąca msza Pochodni Guadalupe (12/4)
- Immaculate Conception, Inmaculada Concepción, Niepokalane Poczęcie (12/8)
- Feast of Our Lady of Guadalupe, Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, Święto Matki Boskiej z Guadalupe (12/12)

**MASS INTENTIONS / INTENCIONES
DE LA MISA / INTENCJE MSZALNE**

Monday / Lunes / Poniedziałek, October 11

9:00 am For the Guidance of the Holy Spirit

Tuesday / Martes / Wtorek, October 12

9:00 am + Josephine Morabito

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Wednesday / Miércoles / Środa, October 13

9:00 am + Helen Huss

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Thursday / Jueves / Czwartek, October 14

9:00 am + Anna Labbarie

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii

Friday / Viernes / Piątek, October 15

9:00 am + Baby Penalzoa

7:00 pm Por todos nuestros difuntos

Saturday / Sabado / Sobota, October 16

9:00 am + Michael R. Carlson

4:00 pm + Lisa Parente, +Alicia Rekawek

Doyle, +Valerie Davis, +
Ronald Schron

5:00 pm +Maria Cruz Flores + Rolando Flores
+Cornelio Flores
+ Mercedes Lara Xichotencatl

Sunday / Domingo / Niedziela, October 17

8:00 am + Louis Celmer

9:30am Wszyscy Zmarli z Parafii

10:30 am +Ambrosia Hernandez, +Raul Chacon
Hernandez, +Maria Abdulia Estevez

11:30 pm Int. of Mr. and Mrs. Yukman

12:30 pm + Jose Francisco Ramos

3:00pm Por todos nuestros difuntos

Monday, Oct. 11 to Sunday, Oct. 17

Sanctuary Light at St. Mary of the Lake
Makowsky Family

The Vigil Lamp at the Blessed Mother
Teresa Weber

The Vigil Lamp at the St. Joseph
Teresa Weber

The Vigil Lamp at the Sacred Heart Altars
Teresa Weber

Also Available:

Bread and Wine
Sanctuary Light at SAC, & HF



PARISH JOURNAL

SACRIFICIAL GIVING

The collection for September 25th and 26th, 2021

Sat. 4 pm Mass	\$ 1,725.00
Sat. 5 pm Mass	\$ 1,490.00
Sun. 8:00 am Mass	\$ 1,688.00
Sun. 9:30 am Mass	\$ 689.00
Sun. 10:30 am Mass	\$ 1,877.00
Sun. 11:30 am Mass	\$ 591.00
Sun. 12:30 pm Mass	\$ 1,125.00
Sun. 3 pm Mass	\$ 851.00
Online Contributions	\$ 190.00
SML Daily Mass 9 am	\$ 64.00
SAC Daily Mass 7 pm	\$ 705.00
Other Collections—Both Churches	
Candles	\$ 167.00
St. Vincent de Paul	\$ 4,235.00
All Souls	\$ 92.00
Total	\$ 15,489.00

Thank you for your continued support & generosity!

SCHEDULE OF EXTRA COLLECTIONS

STEWARDSHIP, A WAY OF LIFE

♦ **October 24— World Mission Sunday**

Please checks payable to: *Parish of Our Lady of Guadalupe-*

WISH LIST

Dear Parishioners,
We are often told, "if there is anything that you need," that they are willing to help. We are grateful for those who are willing to donate. Below we have composed a list of items & small projects that require attention. You can donate to any of these items / projects through a partial donation or in full.

Thank you for your support and generosity.

Parish Needs:

- Security cameras for outside church
- Equipment for better streaming of the Masses
- A light post in the parking area
- New signage to mark various buildings of our Parish
- Roofing Issues



**INSTRUCTIONS FOR PARISH
GIVING ONLINE :**

1. Go to <https://olglakewood.org/>
2. On the home page click on the Parish giving image.
3. Register your information for an account in the parish giving site (you will need an active email account and a bank routing number or credit card number)
4. Click on Schedule New Contributions
5. To donate to a specific collection click on Food Pantry, or Father's Day, etc. To watch a How to video go to



PARISH COMMUNITY

YOUTH MINISTRY – ALTAR SERVERS

Saint John Paul II described the call to Altar serve in this way...“You are servers of Jesus Christ...called in particular to be young friends of Jesus.” Any young person who has made his or her First Holy Communion may become an altar server this year. It is a most rewarding ministry for our youth. We are especially hopeful to attract more candidates in the older grades (7 through High School) to assist with the more difficult responsibilities and help the younger ones. Signup sheets are available in the rectory, and PREP offices. Training will be six one-hour sessions one evening per week on Thursdays with investiture before Christmas. Call the Rectory and ask for Katie Magnusson at extension 427 if you have any questions. Come serve the Lord and he will richly bless you.



SOCKTOBER FUNDRAISER

What? Socktober fundraiser is a powerful tool to raise funds on an online site where you order socks in an effort to campaign for charity. For each order placed (excluding shipping costs) half of the money will go to the Catholic Daughters for the support of those in need in our community. Socktober will also be supplying additional socks for each order.

Where? Online—Follow the link below:

<https://go.wehelptwo.com/campaign/?campaignid=12030>

Ordering with the link provided from the organization “We Help Two” keeps this a contactless fundraiser.

When? October 1st—31st

Who? Court, St. Mary of the Lake #310 of Catholic Daughters of the America’s is running this campaign.

Why? To help and support the community and local shelters.



THANK YOU

Our SVDP conference would like to thank all our friends, who participated in our recent **Friends of the Poor Walk**. This was our most successful Walk with approximately 120 walker’s including 60 youths. We raised just under \$15,000. Our conference is truly blessed to be in a parish with such generous individuals and organizations that support our mission to help our neighbors in need.

AFGHAN REFUGEES HUMANITARIAN CRISES



As you may have heard from various news agencies, Afghan refugees are being housed at Joint Base McGuire-Dix-Lakehurst, NJ. Catholic Charities Diocese of Trenton has been asked to assist in this humanitarian crises by identifying and mobilizing legal representation for immigration, helping to coordinate wellness activities for the children and their families and assisting in the coordination of donations and volunteers.

If you are interested In helping with this effort, please click on <https://www.catholiccharitiestrenton.org/afghan-refugees-humanitarian-crisis> to learn more about volunteer and donation opportunities.

Vocation Views



October 10 – Twenty-Eighth Sunday in Ordinary Time A

Vocation View: “The word of God is living and effective.”

To know the Scriptures, is to know Christ. Maintain a pattern of reading the Scriptures daily to help hear the call you have been given by God.

DIVINE WORD MISSIONARIES and SISTER SERVANTS OF THE HOLY SPIRIT
800-553-3321

**Religious Education
Educación Religiosa**



PREP Classes start at 6PM and end at 7:30PM Monday-Thursday

Please make sure to bring and pick up children on time

Doors open for class at 5:50PM

Please remember to use a face mask and bring an ID when picking up the children.

PREP Office Hours Monday-Friday 9AM-5PM

12PM-1PM Closed for lunch

Located at : St. Anthony Claret 780 Ocean Ave Lakewood, 732-367-8486



We still need your support! The goal for our merged parish is \$50,000.00. To date the Diocese has received \$30,786.00. This money came from 223 Donors. If we reach 100%, then 20% will come

OUR LADY OF FATIMA “3K ROSARY FOR LIFE”

Please join the virtual “3K Rosary for Life Conference Call” this week on **Wednesday, October 13th at 7:00 PM** which is being organized by LIFENET

in partnership with Array of Hope. Join Bishop Arthur J. Serratelli and priests from throughout NJ to pray for the Protection of Babies in the Womb and in reparation for the sin of abortion. Note: October 13th is the 104th anniversary of the ‘Miracle of the Sun’ at Fatima. Our Lady wants us to pray the rosary! For more info: 973-497-4500.

To view on-line, register at: watch.arrayofhope.net/pages/3krosaryforlife To join via conference call, register at: lifeneteducation.org/3krosaryforlife **Conference Call Number: 425-436-6277; Code: 759297#**



MANY HANDS MAKE LIGHT WORK

We are looking for volunteers to assist in making the Inauguration Mass and celebration a success. Please contact the rectory to sign up for this special day. It is a wonderful way to be a part of your Parish!



SUNDAY, OCTOBER 10TH, AFTER ALL THE MASSES THE TICKETS FOR THE INSTALLATION CAN BE PICKED UP AT HOLY FAMILY CHURCH.

OUTREACH

Urgent: The pantry is working with a skeleton crew facing unprecedented need, **please continue assisting them with your donations.**

SVDP Food Drive: Please remember the regular monthly Food Drive for our Saint Vincent de Paul Food Pantry. We appreciate all the generous support for our brothers and sisters in need each month. At present our pantry still faces unprecedented need. If you have forgotten your donation today, You can bring donations to Mass or to the Pantry on Thursday or Saturday between 9:30am and 12 Noon. All donations will be gratefully accepted.

SVdP Food pantry hours: 9:30 AM to 12:30 PM Thursday and Saturday.

For those seeking financial aid: !! Help is here for Rent and Utilities!! The St. Vincent DePaul Society Is here to assist our neighbors with rent and utilities. Call the SVDP Hotline for assistance, 732-534-9375 or visit us at the pantry on Thursday from 9:30—12:30. The financial office has been open since **August 5th**.

SUPPORT ST. VINCENT DE PAUL - SHOP AT AMAZON

Amazon has a program where they will donate (at no extra cost to you) a percentage of your purchases to a charity of your choice. Our own St. Vincent de Paul Society is set up as a participating charity. To participate yourself, log into your Amazon account through this URL: smile.amazon.com (note that you do not put in 'www'). Once you're logged into your account, search for: faith and spiritual—St. Mary of the Lake, Lakewood NJ. Then choose St. Mary of the Lake SVDP. Or, use this direct link: smile.amazon.com/ch/11-3819644 Then whenever you use the Amazon service, just log in through smile.amazon.com. The 'smile' version of the site is exactly like the regular version, except your purchases will have Amazon donating to our SVdP Society. If you have a shortcut set up for Amazon, make sure you change the URL to the 'smile' version.

Catholic Charities News: In addition to onsite services, Catholic Charities has established Tele Health and Tele Mental Health services Call 800-360-7711. Food pantries are experiencing a 50% client increase. Pantries distribute prepackaged food bags mornings in Ocean county (9-12). For directions and information on additional services go to www.catholiccharitiestrenton.org

Caregiver Volunteers: The Covid-19 public health crisis has been particularly hard on our seniors, who need us now more than ever. So we ask you to consider answering the call for volunteers. (All training is done virtually!) If you know someone who needs help, we have contactless grocery shopping and transport to medical appointments up and running. Please give out our office number to any senior (60+), who you think might need these services. 732-505-2273 or check out the newsletter at www.caregivers.org.

ANUNCIOS PARROQUIAL

CAMPAÑA ANUAL CATÓLICA 2021

¡Todavía necesitamos su apoyo! La meta para nuestra parroquia es de \$50,000.00. Hasta la fecha la Diócesis ha recibido \$30,786.00. Este dinero provino de 223 donantes. Si llegamos al 100%, 20% volverá a la parroquia. Por favor, considere ayudarnos a alcanzar nuestra meta.



GRACIAS

Nuestra conferencia SVDP quisiera agradecer a todos nuestros amigos que participaron en nuestra reciente Caminata de Amigos de los Pobres. Esta fue nuestra Caminata más exitosa con aproximadamente 120 caminantes, incluidos 60 jóvenes.

Recaudamos poco menos de \$ 15,000. Nuestra conferencia tiene la verdadera bendición de estar en una parroquia con personas y organizaciones tan generosas que apoyan nuestra misión de ayudar a nuestros vecinos necesitados.

REFLEXIÓN VOCACIONAL

Octubre 10 – 28º Domingo en Tiempo Ordinario
Reflexión Vocacional: "La palabra de Dios es viva y eficaz." Conocer las Escrituras es conocer a Cristo. Mantén un modelo de lectura de las Escrituras diariamente para ayudarte a escuchar la llamada que Dios te ha dado

MISIONEROS DEL VERBO DIVINO y
HERMANAS SIERVAS DEL ESPIRITU SANTO
1-800-553-3321

NUESTRA SEÑORA DE FÁTIMA

"ROSARIO 3K POR LA VIDA"

Por favor únase a la "Conferencia Telefónica 3K Rosary for Life" virtual este miércoles 13 de octubre a las 7:00 PM que está siendo organizada por LIFENET en asociación con Array of Hope. Unase al obispo Arthur J. Serratelli y a los sacerdotes de todo Nueva Jersey para orar por la protección de los bebés en el útero y en reparación por el pecado del aborto. Nota: **El 13 de octubre** es el 104 aniversario del "Milagro del Sol" en Fátima. ¡Nuestra Señora quiere que recemos el rosario! Para más información: 973-497-4500. Para verlo en línea, regístrese en: watch.arrayofhope.net/pages/3krosaryforlife Para unirse a través de una conferencia telefónica, regístrese en: lifeneteducation.org/3krosaryforlife **Número de conferencia telefónica: 425-436-6277; Código: 759297 #**



MUCHAS MANOS HACEN EL TRABAJO FACIL

Estamos buscando voluntarios para ayudar con la Misa de Inauguración y la celebración.

Por Favor de llamar a la rectoría para inscribirse y hacer este día especial.

¡Es una manera maravillosa de ser parte de su parroquia!

EL MARTES 5 DE OCTUBRE LAS ENTRADAS PARA LA INSTALACIÓN SE PUEDEN RECOGER EN LA IGLESIA SANTA FAMILIA A PARTIR DE LAS 5PM Y EL DOMINGO 10 DE OCTUBRE DESPUÉS DE TODAS LAS MISAS EN LA IGLESIA SANTA FAMILIA.

28º DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO

REFLEXIÓN SEMANAL DE NUESTRO PASTOR

"... Todas las cosas son posibles para Dios".

Queridos hermanos y hermanas

El domingo pasado Jesús nos enseñó sobre la santidad del matrimonio y la familia. Hoy continúa sus enseñanzas. Un hombre se le acercó con una pregunta: "¿qué debemos hacer para heredar la vida eterna?". Jesús le dice que debe seguir los mandamientos. La respuesta del hombre es que lo ha estado haciendo. Entonces, Jesús ve que solo hay una cosa que no ha hecho, renunciar a sus posesiones, dárselas a los pobres. Entonces sería libre de seguir a Jesús.

El hombre no esperaba esa respuesta, estaba profundamente entristecido porque se dio cuenta de que no estaba preparado para renunciar a su zona de comodidad. Ese buen hombre estaba decepcionado, por un lado, consigo mismo: ciertamente tenía buen corazón e intención, pero se sentía limitado a abrazar la propuesta de Jesús.

Este encuentro nos enseña sobre la libertad. Jesús no obliga al hombre a deshacerse de su riqueza. Solo le dijo al hombre lo que tenía que hacer. Necesitaba ser libre para seguir a Jesús.

Como misionero entiendo muy bien de qué está hablando Jesús. En mi orden debemos tomar el Voto de Pobreza (no podemos tener ninguna posesión en nuestro nombre), esto nos ayuda a estar listos para las misiones cada vez que nuestro superior nos pide que nos mudemos a un nuevo lugar. Pero, debo decirles que se necesita energía para evitar la tentación de acumular cosas.

Jesús quiere que nos deshagamos de cualquier cosa que nos impida seguir. Todos tenemos algo que "vender". Todos tenemos algo de lo que debemos deshacernos para ser completamente libres. Con esfuerzo debemos seguir al Maestro. ¡El sigue mirándonos con amor!

Bendiciones para todos.

Oren por mí y estén seguros de mis oraciones por ustedes.

Con toda bondad tu hermano en el Señor
Padre Guilherme A. Andrino, SVD



10 DE OCTUBRE DEL 2021

NUESTRA LITURGIA

OFICINA PARROQUIAL DE SAN ANTONIO

La oficina parroquial esta abierta de

Lunes a Viernes de 9AM - 5PM. Se cierra de 12PM-1PM para hora de almuerzo.

Para más información por favor de llamar a la oficina
732-367-8486.

CONFESIONES EN SAN ANTONIO CLARET

Habrà confesiones este **Sábado a las 4PM** antes de la misa en **San Antonio Claret**.

CONFESIONES EN SANTA MARÍA DEL LAGO

Jueves - 3:30 PM y 6:30 PM en Inglés Y Polaco

Todos los jueves están confesiones en polaco e inglés de **3:30 a 4:30** y de **6PM a 7PM**. A las 7 pm esta en polaco, una Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro seguida de una misa en polaco.

Viernes - 8:00 AM - 8:45 AM en Ingles solamente
Por Favor de llamar a la oficina para reservar su cita.

RECAUDACIÓN DE FONDOS DE SOCKTOBER



La Organización de **St. Mary of the Lake**

#310 of Catholic Daughters of the America's

les invita a participar a recaudar fondos para ayudar a la comunidad y apoyar al refugio para necesitados.

Comenzando desde

1 de Octubre hasta 31 de Octubre pueden ir a esta página electrónica "We help Two" para ordenar calcetines y apoyar a los más necesitados.

<https://go.wehelptwo.com/campaign/?campaignid=12030>

Para obtener más información, visite nuestra página de web parroquial y nuestra página de Facebook.

PAGINA DE WEB:

www.olglakewood.org

PAGINA DE FACEBOOK:

[OurLadyofGuadalupeLakewood](https://www.facebook.com/OurLadyofGuadalupeLakewood)

PAGINA DE YOUTUBE:

[Our lady of Guadalupe parish NJ](https://www.youtube.com/OurLadyofGuadalupeParishNJ)

PAGINA DE INSTAGRAM:

[@OLGLakewoodNJ](https://www.instagram.com/OLGLakewoodNJ)

PAGINA DE TWITTER:

[@OLGLakewoodNJ](https://twitter.com/OLGLakewoodNJ)

ANUNCIOS PARROQUIAL

Religious Education
Educación Religiosa



Clases de Catecismo comienzan a las 6PM y terminan a las 7:30PM de Lunes a Jueves

Por favor de traer y recoger a los niños a tiempo.

Puertas para las clases se abre a las 5:50PM

Por Favor de usar mascarillas y traer identificación para recoger a los niños

PREP Classes start at 6PM and end at 7:30PM Monday-Thursday

Please make sure to bring and pick up children on time

Doors open for class at 5:50PM

Please remember to use a face mask and bring an ID when picking up the children.

Horarios de Oficina de Catecismo/PREP Office Hours

Lunes a Viernes /Monday-Friday

9AM-5PM

12PM-1PM Hora de almuerzo /Closed for lunch

localizada en/Located at : St. Anthony Claret

780 Ocean Ave

Lakewood, NJ 08701

732-367-8486

LISTA DE DESEOS

Estimados feligreses,

A menudo se nos dice, "si hay algo que necesita", que están dispuestos a ayudar. Estamos agradecidos por aquellos que están dispuestos a donar. A continuación, hemos compuesto una lista de elementos y pequeños proyectos que requieren atención. Puede donar a cualquiera de estos artículos / proyectos a través de una donación parcial o total.

Gracias por su apoyo y generosidad.

Necesidades de la parroquia:

- Cámaras de seguridad para iglesia exterior
- Equipo para una mejor transmisión de las masas
- Un poste de luz en el área de estacionamiento
- Nueva señalización para marcar varios edificios de nuestra Parroquia
- Problemas de techado



COMUNIDAD PARROQUIAL

HORARIO DE DISPENSA DE COMIDA:

Jueves y Sábado, 9:30 AM - 12:30 PM

En: Parqueadero Santa María de Lago.



Urgente: La dispensa está trabajando con un equipo pequeño que enfrenta una necesidad sin precedentes, Por favor considere ayudarlos con su donación.

Para aquellos buscando ayuda financiera con su Renta: La ayuda está aquí para la renta y utilidades. La Sociedad St. Vincent DePaul está aquí para ayudar a nuestros vecinos con la renta y utilidades. Llame a la línea directa de SVDP para obtener ayuda, 732-534-9375 o visítenos en la dispensa el jueves de 9:30 a 12:30.

Donaciones de alimento: Apreciamos todo el apoyo generoso. En este momento, solicitamos donaciones para los Jueves y Sábados cuando la dispensa está abierta. Puede entregar sus donaciones de alimentos en la iglesia de St. Anthony Claret, de Lunes a Viernes, de 9:00 AM a 5:00 PM.

Noticias de Caridades Católicas: Además de los servicios en la oficina, Catholic Charities ha establecido los servicios de Tele Health y Tele Mental Health. Llame al 800-360-7711.

La necesidad de panteras alimentarias aumento un 50%. Dispensas distribuyen bolsas de comida por las mañanas en Ocean County (9-12). Para obtener instrucciones e información sobre servicios adicionales, visite www.catholiccharitiestrenton.org
Voluntarios del cuidador: La crisis de salud pública de Covid 19 ha sido particularmente dura para nuestros adultos mayores, que nos necesita ahora más que nunca. Por lo tanto, le pedimos que considere responder a la convocatoria de voluntarios (toda la capacitación se realiza virtualmente). Si conoce a alguien que necesita ayuda, tenemos compras y transporte sin contacto para citas médicas en funcionamiento. entregue el número de la oficina a cualquier persona de la tercera edad (60+) que crea que podría necesitar estos servicios. (732) 505-2273 o consulte el boletín en www.caregivers.org

AFGHAN REFUGIADOS CRISES DE HUMANITARIA

Como es posible que haya escuchado de varias agencias de noticias, los refugiados afganos están alojados en la base conjunta McGuire-Dix-Lakehurst, Nueva Jersey. Se le ha pedido a la Diócesis de Caridades Católicas de Trenton que ayude en esta crisis humanitaria identificando y movilizandorepresentación legal para inmigración, ayudando a coordinar actividades de bienestar para los niños y sus familias y ayudando en la coordinación de donaciones y voluntarios. Si está interesado en ayudar con este esfuerzo, haga clic en <https://www.catholiccharitiestrenton.org/afghan-refugees-humanitarian-crisis> para obtener más información sobre oportunidades de voluntariado y donaciones.



DUSZPASTERSTWO POLSKIE

OD PROBOSZCZA

"U Boga wszystko jest możliwe"

Drodzy bracia i siostry

W ubiegłą niedzielę Jezus nauczał nas o świętości małżeństwa i rodziny. Dziś kontynuuje swoje nauki. Przyszedł do niego człowiek z pytaniem: "co musi zrobić, aby odziedziczyć życie wieczne". Jezus mówi mu, że powinien przestrzegać przykazań. Mężczyzna odpowiada, że to robił. Tak więc Jezus widzi, że jest tylko jedna rzecz, której nie uczynił: oddać swój majątek, dać go ubogim. Wtedy będzie mógł swobodnie podążać za Jezusem.

Mężczyzna nie spodziewał się tej odpowiedzi, był głęboko zasmucony, ponieważ zdał sobie sprawę, że nie jest gotów zrezygnować ze swojej strefy komfortu. Ten dobry człowiek był rozczarowany z jednej strony samym sobą: z pewnością miał dobre serce i intencje, ale nie czuł się gotowy do przyjęcia propozycji Jezusa.

To spotkanie uczy nas o wolności. Jezus nie zmusza człowieka do pozbycia się swojego bogactwa. Powiedział mu tylko, co było by dla niego najlepsze. Musiał być wolny, aby iść za Jezusem.

Jako misjonarz bardzo dobrze rozumiem, o czym mówi Jezus. W moim zakonie musimy złożyć Ślub Ubóstwa (nie możemy mieć nic w naszym imieniu), co pomaga nam być gotowym na misję za każdym razem, gdy nasz przełożony poprosi nas o przeniesienie się w nowe miejsce. Muszę powiedzieć, że potrzeba energii, aby uniknąć pokusy gromadzenia rzeczy.

Jezus chce, abyśmy pozbyli się wszystkiego, co uniemożliwia nam podążanie za Nim. Wszyscy mamy coś do "sprzedania". Wszyscy mamy coś, czego musimy się pozbyć, aby być całkowicie wolnymi. Z wysiłkiem musimy podążać za Mistrzem. On nadal patrzy na nas z miłością!

Błogosławieństwo dla wszystkich.

Proszę módlcie się za mnie i bądźcie przekonani o mojej modlitwie za was.

Wasz brat w Chrystusie.

Fr. Guilherme A. Andrino,
SVD



DODATEK

10 Października 9:30 am + Zdzisława Drodz
14 Października 7:00 pm Wszyscy Zmarli z Parafii
17 Października 9:30 am Wszyscy Zmarli z Parafii

SPOWIEDŹ PO POLSKU W CZWARTKI OD 3:30PM DO 4:30PM ORAZ OD 6PM DO 7PM. RÓWNIEŻ W CZWARTKI O 7PM NOWENNA DO MATKI BOSKIEJ NIEUSTAJĄCEJ POMOCY PO POLSKU, ORAZ MSZA PO POLSKU.

Drodzy Parafianie,
Często mówi się nam „jeśli jest coś, czego potrzebujesz”, że są chętni do pomocy. Jesteśmy wdzięczni za tych, którzy chcą przekazać darowiznę. Poniżej zestawiliśmy listę przedmiotów i małych projektów, które wymagają uwagi. Możesz przekazać darowiznę na dowolny z tych przedmiotów / projektów poprzez darowiznę częściową lub w całości.

Dziękuję za wsparcie i hojność.

Potrzeby parafii:

Kamery bezpieczeństwa na zewnątrz kościoła

• Sprzęt do lepszego transmitowania Mszy

• Słup oświetleniowy na parkingu

• Nowe oznakowanie różnych budynków naszej Parafii

• Problemy z dachami



PARAFIALNA INSTALACJA



WE WTOREK, 5 PAŹDZIERNIKA BILETY NA INSTALACJĘ DO ODBIORU W KOŚCIELE HOLY FAMILY, ORAZ 10 PAŹDZIERNIKA W KOŚCIELE SAINT MARY OF THE LAKE



Nasza konferencja SVDP pragnie podziękować wszystkim naszym przyjaciołom, którzy uczestniczyli w naszym ostatnim Friends of the Poor Walk. To był nasz najbardziej udany marsz z około 120 uczestnikami, w tym 60 młodzieży.

Zebraliśmy prawie 15 tysięcy dolarów. Nasza konferencja jest naprawdę błogosławiona, że jest w parafii z tak hojnymi osobami i organizacjami, które wspierają naszą misję pomagania naszym bliźnim w potrzebie.

MATKI BOŻEJ FATIMSKIEJ „3K RÓŻANIEC ZA ŻYCIE”

Zapraszamy do udziału w wirtualnej telekonferencji „3K Różaniec za Życie” w środę, 13 października o godzinie 19:00, organizowanej przez LIFENET we współpracy z Array of Hope. Dołącz do biskupa Arthura J. Serratelli i księży z całego stanu New Jersey, aby modlić się o ochronę niemowląt w łonie matki i zadośćuczynienie za grzech aborcji. Uwaga: 13 października to 104. rocznica „Cudu Słońca” w Fatimie. Matka Boża chce, abyśmy odmawiali różaniec! Więcej informacji: 973-497-4500.

Aby oglądać online, zarejestruj się pod adresem:

watch.arrayofhope.net/pages/3krosaryforlife Aby dołączyć za pośrednictwem połączenia konferencyjnego, zarejestruj się pod adresem: lifeneducation.org/3krosaryforlife Numer połączenia konferencyjnego: 425-436-6277; Kod: 759297#

**AFGAŃSCY UCHODŹCY, KRYZYS HUMANITARNY**

Jak być może słyszeliście z różnych agencji prasowych, afgańscy uchodźcy są przetrzymywani w Joint Base McGuire-Dix-Lakehurst, NJ. Katolickie organizacje charytatywne Diecezji Trenton zostały poproszone o pomoc w tym kryzysie humanitarnym poprzez identyfikację i mobilizację reprezentacji prawnej ds. imigracji, pomoc w koordynowaniu działań zdrowotnych dla dzieci i ich rodzin oraz pomoc w koordynacji darowizn i wolontariuszy. Jeśli jesteś zainteresowany pomocą w tych wysiłkach, kliknij <https://www.catholiccharitiestrenton.org/afghan-refugees-humanitarian-crisis>, aby dowiedzieć się więcej o możliwościach wolontariatu i darowizn.

**DODATEK****Informacja:****Spowiedź po Polsku w czwartki**

3:30-4:30pm i 6:00-7:00pm w St. Mary of The Lake

Wspólnota katolicka „Matki Bożej z Guadalupe” naszej stronie parafii internetowej olglakewood.org i <https://olglakewood.org>

Nasza parafialna strona na Facebooku <https://www.facebook.com/@ourladyofguadalupealakewood> **E-mail do o. Jana:** jpastuszczyk@olglakewood.org

Polska Szkoła Doksztalająca im.

Aleksandra Janta Połczyńskiego w Lakewood, NJ **dyrektor:** Kasia Pawka Tel. 732-901-9546 Email: dyrekcja@lakewoodpolishschool.com **Website:** www.lakewoodpolishschool.com

Akademia Języka Polskiego

w Manchester, NJ **dyr. mgr** Anna Tracz; tel. 732-278-9026 email: tuszyna@aol.com **Website:** <https://www.polishlanguageacademy.com>

Saint Vincent de Paul Food Pantry Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Godziny pracy Banku Żywności dla potrzebujących: od 9:30 do 12:30 w czwartek i sobotę. Nie ma już godzin w poniedziałek, wtorek, środę, piątek lub niedzielę z racji obecnej sytuacji.

Dla osób ubiegających się o pomoc finansową: !!Pomoc w opłatach wynajmu mieszkania jest Dostępna!! Stowarzyszenie Świętego Wincentego a Paulo jest tutaj aby pomóc naszym sąsiadom w opłatach wynajmu oraz opłatach dodatkowych (elektryczność, woda, itd.). Dzwon po pomoc na numer: 732-534-9375 Lub odwiedź nas w punkcie rozdawania żywności w czwartek od 9:30 do 12:30. Biuro pomocy finansowej będzie otwarte od 5 sierpnia.

Drodzy bracia i siostry w Chrystusie Panu, wspierajmy naszą parafię, składając ofiarę „ONLINE”. Ten program jest dostępny dla wszystkich naszych parafian, zaloguj się na stronie internetowej <http://www.olglakewood.org> i przejdź do „logo parafii” i postępuj zgodnie z instrukcjami, które są bardzo łatwe. Strona jest bardzo dobrze zabezpieczona przez TLS. Bóg zapłać za Wasze Serce pełne dobroci.

KID'S KORNER

Jesus said,
"ALL THINGS ARE POSSIBLE FOR GOD."
Mark 10: 27

BIBLE WORD SEARCH

Find all the words... left, right, up, down or diagonally.

Goodness	E	S	A	V	E	D	L	A	N	R	E	T	E
All	S	S	E	A	R	T	H	L	E	V	T	H	L
Things	A	E	E	H	E	A	V	E	N	T	O	I	S
Possible	E	N	R	T	H	S	W	T	E	N	F	N	N
God	H	D	O	A	C	N	L	O	V	E	L	G	O
Blessed	C	O	M	M	A	N	D	M	E	N	T	S	I
Eternal	H	O	R	J	E	S	U	S	R	P	W	I	S
Life	I	G	M	O	T	N	E	A	Y	A	O	G	S
Commandments	L	E	R	U	S	A	E	R	T	T	L	V	E
Love	D	E	S	S	E	L	B	H	H	R	L	L	S
More	R	I	T	H	I	N	E	V	I	G	O	D	S
Earthly	E	L	B	I	S	S	O	P	N	P	F	O	O
Possessions	N	G	O	T	O	M	O	D	C	N	I	K	P
Teacher													
Treasure													
Heaven													
Everything													
Give													
Prayer													
Follow													
Jesus													
Enter													
kingdom													
Saved													
Children													

George S. Hassler Funeral Home

Personal Service

Original Family Owned and Operated Since 1978

Brian T. Hassler Manager N.J. Lic. No. 4054
George S. Hassler Owner & Director N.J. Lic. No. 3193
Gary T. Bowcock Director N.J. Lic. No. 3385

732-364-6808

www.hasslerfuneralhome.com

980 Bennetts Mills Rd., P.O. Box 1326, Jackson, NJ 08527

WET BASEMENT?

Quality 1st Basement
Systems

Contact us for a FREE ESTIMATE!

866-588-8317

BasementRepairNJ.com

ALL THINGS **BASEMENTY!**

- WATERPROOFING & FINISHING
- FOUNDATION PROBLEMS
- HUMIDITY & MOLD CONTROL
- NASTY CRAWL SPACES

NY Lic # 1274423 • NJHIC# 13VH01833300



\$5,000 sign on bonus for CDL drivers.

No CDL? No problem! We pay to train you!

EARN AS YOU LEARN!

Locations in Lakewood, Tinton Falls & Middletown

To apply, call
732-370-5297
email:
jobs@jaysbuservice.com
or visit
www.jaysbuservice.com

READY.GOV

Don't be afraid...Be Ready



**SAFE and SECURE
MEDICINE DISPOSAL**

A safe and secure way to dispose
of unused medication.

NJCONSUMERAFFAIRS.GOV/MEDDROP



Serving Lakewood Families Timothy E. Ryan Home for Funerals

Peace of Mind and Heart before, during and beyond

MARK L. SARIN

Senior Director • NJ License No. 4134

www.ryanfuneralhome.com

I have always believed
that funeral service
was a vocation and
not simply a career.
... Tim Ryan



TIMOTHY E. RYAN
Founder • 1951-2019

732-928-0032

DeBow Chapel • 150 West Veterans Highway • Jackson

**GOD
BLESS
AMERICA**

Please support your
parish by advertising
on the church bulletin.
Please call Bill Potter for
details (856) 607-3999

OPEN 7 DAYS
Bacoli Pizza
• PASTA & GRILL •
732-886-7054
LAKEVIEW VILLAGE PLAZA
174 NEW HAMPSHIRE AVE • LAKEWOOD

Beware of Social Security Phone Scams!



- **HANG UP** on phone scams.
- **TELL** your friends and family.
- Let's **SLAM** phone scams together.

Learn more at oig.ssa.gov/scam

D'Elia Funeral Home



Clifford B. Tantum, Manager, NJ Lic. No. 4078

Thomas A. D'Elia, President

Route 70 & Vermont Avenue • Lakewood, NJ 08701

732-363-1987

TILTON

BODYWORKS

Family Owned & Operated Since 1932 Senior Citizen Discount
1st & Monmouth Ave., Lakewood | 732-363-1301

**Phil's
Tree Service**
Trees Cut,
Branches Trimmed
Yards & Lots Cleared
657-5349



IRREPRESSIBLE

K.J. Alexander

To her, she's just another foster kid.

To them, she's the queen
who will save them all.



Available on
amazon kindle

**AVAILABLE
NOW!**
Scan Here:

Or Visit:
<https://amzn.to/322DlqT>



**KLAUS ROOFING
SYSTEMS**

by **Quality 1st**

✓ **ROOF REPLACEMENT** ✓ **CLOG FREE GUTTERS**
✓ **ROOF REPAIR** ✓ **SKYLIGHT REPLACEMENT**

Contact Us For a
FREE ESTIMATE!
833-471-1150
KlausRoofingchurches.com

\$500 OFF
**A FULL ROOF
REPLACEMENT**

Cannot be combined with any other offer. Please present at the time of estimate. Cannot be added to an existing estimate.

Beware of Social
Security Phone Scams!



Learn more at
oig.ssa.gov/scam

Family Owned & Operated

THOMAS MONUMENT CO.

Creating Quality Memorial Tributes For Three Generations

MONUMENTS - CUSTOM LETTERING - STONE CLEANING

(We Are Conveniently Located Just 5 Miles Away From St. Mary's of The Lake Cemetery!)

1709 SILVERTON ROAD • TOMS RIVER, NJ 08753 • 732-255-1842

Oliverie Funeral Home

(732) 657-4900

Family owned and operated since 1987

Because there is a Difference...

Geraldine Oliverie, Mgr., NJ Lic#3833

Michael J. Hennicke, Dir., NJ Lic#3966

2925 RIDGEWAY RD., MANCHESTER, NJ 08759



www.OliverieFuneralHome.com